



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



Artingegna2010

L'Artigianato di eccellenza in mostra a Rovereto

CORTINGEGNA

CONCORSO DI CORTOMETRAGGI

Sei un appassionato di video? Ti piace usare la telecamera? Che tu sia un professionista del settore oppure un giovane amatore, questa è la tua occasione! **Cortingegna** premia soprattutto le tue idee e il tuo personale modo di interpretare il tema proposto.

Il territorio trentino e il suo contesto montano sono luogo privilegiato di ricerca e di innovazione per la tutela dell'ambiente, la gestione delle fonti di energia rinnovabili, la ricerca tecnologica, la sperimentazione di nuove soluzioni e l'introduzione di modelli innovativi.

Proprio per questo motivo l'**ENERGIA**, nelle sue varie forme, è il tema centrale di **Artingegna 2010**, la Mostra Provinciale dell'Artigianato Trentino che animerà il Centro Storico di Rovereto dal **10 al 12 settembre 2010**.

Regolamento

Art. 1 - Ente organizzatore

Il concorso è indetto da **Ceii Trentino**, nell'ambito delle iniziative promozionali di Artingegna, la Mostra Provinciale dell'Artigianato Trentino, sotto il patrocinio e con il supporto della Provincia di Trento, Assessorato all'industria, artigianato e commercio in collaborazione con la categoria Fotografi e Videoperatori dell'Associazione Artigiani e Piccole Imprese della Provincia di Trento.

Art. 2 - Obiettivi

L'obiettivo principale è quello di avvicinare i partecipanti ai temi di attualità legati al mondo dell'artigianato, dando loro l'opportunità di esprimere un approccio personale e innovativo attraverso la presentazione di un cortometraggio.

Il Concorso prevede la produzione di un cortometraggio della durata massima di 8 minuti che tragga spunto dalle tematiche sopra descritte per informare, diffondere e sensibilizzare la cittadinanza su argomentazioni inerenti l'energia.



Art. 3 – Tema

Tema della prima edizione del concorso è l'**ENERGIA** nelle sue varie forme: ricerca e innovazione per la tutela dell'ambiente, gestione delle fonti di energia rinnovabili, ricerca tecnologica, sperimentazione di nuove soluzioni e l'introduzione di modelli innovativi sono tematiche fondamentali anche per il settore che la manifestazione vuole promuovere, quello dell'artigianato.

Art. 4 - Requisiti di partecipazione

La partecipazione è gratuita.

Il concorso è diviso in due sezioni. Una prima riservata ai **"giovani"** fino al compimento del 21esimo anno di età. Una seconda riservata ai **"professionisti del settore"** (fa fede l'iscrizione all'Albo delle Imprese Artigiane).

La partecipazione per la sezione "giovani" può avvenire in forma singola o associata. La partecipazione per la sezione "professionisti del settore" può avvenire solamente in forma singola.

Art. 5 - Modalità di realizzazione

I video dovranno essere presentati su supporto dvd video o cassetta MiniDv e la loro durata non dovrà essere superiore a 8 minuti (titoli compresi), pena l'esclusione. Ogni partecipante o gruppo di partecipanti può partecipare con un solo filmato.

Art. 6 - Modalità di acquisizione

I lavori potranno essere consegnati a mano (dal lunedì al venerdì, dalle ore 9.00 alle ore 12.00) o inviati tramite raccomandata postale a/r entro e non oltre il giorno 16 luglio 2010 (farà fede il timbro postale di spedizione) presso la sede di Ceii Trentino, via del Commercio, 30 – 38121 Trento. Le spese di spedizione saranno a carico dei partecipanti.

Art. 7 – Allegati – Dichiarazioni

Il materiale video, all'atto della consegna, dovrà essere accompagnato dalla scheda di iscrizione, dalla scheda tecnica e dalle liberatorie (allegati 1 – 7) complete in tutte le loro parti e scaricabili dal sito www.ceii.it.

Il mittente, inviando l'opera dichiara di essere titolare di tutti i diritti di utilizzazione, nessuno escluso (immagini, colonna sonora, ecc.) e che i contenuti della stessa non violino le leggi vigenti né i diritti di alcuno.

Nel caso in cui l'opera presenti contenuti in violazione delle citate norme, il mittente solleva l'organizzazione da ogni responsabilità per il contenuto del cortometraggio.

Art. 8 – Spese

Tutte le spese di viaggio per il raggiungimento del luogo prescelto per la presentazione dei video, per il ritorno alle località di provenienza, nonché tutte le altre eventuali spese in qualsiasi modo connesse alla realizzazione dei video saranno ad esclusivo carico dei partecipanti all'iniziativa.



Art. 9 – Restituzione e cura dei materiali

I video spediti non verranno restituiti e potranno essere utilizzati da CEii Trentino per fini didattici, divulgativi e comunque senza fini di lucro senza necessità di alcuna autorizzazione particolare dell'autore.

Gli organizzatori, pur assicurando la massima cura nella conservazione dei video, declinano ogni responsabilità per eventuali danni, smarrimenti ed incidenti che i materiali dovessero subire durante le proiezioni e/o il trasporto.

Art. 10 – Giuria

I premi sono assegnati da una giuria nominata da CEii Trentino, che definirà le modalità di selezione e sceglierà i video vincitori, deliberando a maggioranza semplice dei componenti presenti. È facoltà della giuria definire anche altre segnalazioni per progetti meritevoli.

I giudizi della Giuria sono insindacabili. Non è pertanto ammessa alcuna richiesta dei partecipanti volta alla conoscenza delle valutazioni espresse dai selezionatori.

Art. 11 – Premio

Gli elaborati giudicati idonei saranno presentati al pubblico e premiati in occasione della manifestazione "Artingegna 2010".

Al vincitore della categoria "giovani" andrà in premio una videocamera digitale.

Al vincitore della categoria "professionisti del settore" andrà in premio un buono per un weekend per due persone, presso L'Hotel Villa Orso Grigio a Ronzone (TN).

CEii Trentino si riserva di valutare e premiare altri cortometraggi presentati che si siano distinti per un particolare pregio e/o merito.

Art. 12 – Cessione di diritti

La partecipazione al concorso implica l'accettazione del presente regolamento e l'automatica cessione a titolo gratuito di tutti i diritti a carattere patrimoniale relativi alle opere presentate, fatta salva la paternità morale delle opere. Nessun compenso sarà dovuto agli autori per la cessione dei diritti esclusivi sull'opera realizzata.

La Direzione del Concorso può prendere decisioni relative a questioni non previste dall'attuale regolamento.

Art. 13 – Foro competente

Per ogni eventuale controversia è competente il Foro di Trento.

Art. 14 – Dati personali

I partecipanti al concorso, con l'iscrizione, autorizzano Ceii Trentino ai sensi della Legge 196/2003 e successive modifiche ed integrazioni, al trattamento anche informatico dei dati personali e ad utilizzare le informazioni inviate esclusivamente per tutti gli usi connessi al concorso ed alle manifestazioni collegate.



Qualora la partecipazione prevedesse la presenza di soggetti minorenni sarà obbligo di entrambi i genitori o del legale tutore presentare regolari dichiarazioni liberatorie al momento dell'iscrizione.

Qualora la partecipazione di classi scolastiche prevedesse la presenza di soggetti minorenni, sarà obbligo della scuola presentare al momento dell'iscrizione regolari dichiarazioni liberatorie.

Ulteriori informazioni:

Ceii Trentino

Via del Commercio, 30 – 38121 Trento

Sito web: www.ceii.it - E-mail: info@ceii.it

Tel: 0461/420530

Allegato 1

CORTINGEGNA

CONCORSO DI CORTOMETRAGGI

SCHEDA di ISCRIZIONE sezione giovani

(da compilare obbligatoriamente in tutti i suoi campi)

La presente scheda di iscrizione deve essere compilata dal regista del cortometraggio in stampatello e con caratteri leggibili, unita al DVD contenente l'opera e consegnata **a mano** o spedita tramite **raccomandata a/r** entro e non oltre il **16 luglio 2010** all'indirizzo:

Ceii Trentino

Via del Commercio , 30

38121 Trento

Titolo dell'opera: _____

Formato originale (dvd video o cassetta MiniDv): _____

Nome e cognome: _____

Data e luogo di nascita: _____

Residenza in _____ via _____ cap _____

Telefono: _____ fax _____

e-mail: _____

Dichiaro di aver letto il regolamento del concorso e di accettarne il contenuto.

Consento all'utilizzo dei miei dati personali per ogni finalità connessa al concorso, in conformità alla legge 196/2003 sulla tutela dei dati personali.

Luogo e data

Firma

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 C.C., dichiaro di accettare espressamente in particolare le clausole del regolamento n. 7 (allegati e dichiarazioni), n. 10 (restituzione e cura dei materiali), n. 13 (cessione di diritti) e n. 14 (foro competente), che si intendono qui integralmente trascritte .

Luogo e data

Firma

Allegato 2

**CORTINGEGNA
CONCORSO DI CORTOMETRAGGI**

SCHEDA di ISCRIZIONE

sezione professionisti

(da compilare obbligatoriamente in tutti i suoi campi)

La presente scheda di iscrizione deve essere compilata dal regista del cortometraggio in stampatello e con caratteri leggibili, unita al DVD contenente l'opera e consegnata **a mano** o spedita tramite **raccomandata a/r** entro e non oltre il **16 luglio 2010** all'indirizzo:

Ceii Trentino
Via del Commercio , 30
38121 Trento

Titolo dell'opera:

Formato originale (dvd video o cassetta MiniDv): _____

Nome e cognome:

Data e luogo di nascita:

Residenza in _____ via _____ cap _____

Telefono: _____ fax: _____ email: _____

Ragione sociale _____

Codice Ateco: _____

Partita IVA: _____

Iscrizione albo imprese artigiane n. _____

Dichiaro di aver letto il regolamento del concorso e di accettarne il contenuto.

Consento all'utilizzo dei miei dati personali per ogni finalità connessa al concorso, in conformità alla legge 196/2003 sulla tutela dei dati personali.

Luogo e Data

Firma

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 C.C., dichiaro di accettare espressamente in particolare le clausole del regolamento n. 7 (allegati e dichiarazioni), n. 10 (restituzione e cura dei materiali), n. 13 (cessione di diritti) e n. 14 (foro competente), che si intendono qui integralmente trascritte .

Luogo e data

Firma



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO




Artinegna2010

L'Artigianato di eccellenza in mostra a Rovereto

Allegato 3

CORTINGEGNA
CONCORSO DI CORTOMETRAGGI
SCHEDA TECNICA

Regista : _____ (nome e cognome)

Sceneggiatore: _____ (nome e cognome)

Montatore: _____ (nome e cognome)

Produttore: _____ (nome e cognome)

Durata del cortometraggio in minuti (titoli inclusi)

Anno di produzione: _____

Riassunto:

Consento all'utilizzo dei miei dati personali per ogni finalità connessa al concorso, in conformità alla legge 196/2003 sulla tutela dei dati personali.

DATA

FIRMA




Artinegna2010

L'Artigianato di eccellenza in mostra a Rovereto

Allegato 4

CORTINGEGNA
CONCORSO DI CORTOMETRAGGI
LIBERATORIA

Il/I sottoscritto/i:

a) _____ nato a _____ il _____
 residente in _____ (____) via _____ cap. _____

b) _____ nato a _____ il _____
 residente in _____ (____) via _____ cap. _____

c) _____ nato a _____ il _____
 residente in _____ (____) via _____ cap. _____

d) _____ nato a _____ il _____
 residente in _____ (____) via _____ cap. _____

In qualità di co- autori dell'opera

" _____ "

DICHIARANO

- Di cedere in esclusiva e a titolo gratuito ogni diritto relativo, derivante o comunque connesso all'utilizzo dell'opera " _____ " a Ceii Trentino per un periodo illimitato per le finalità descritte nel regolamento del quale abbiamo preso visione.



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



- Di non avere nulla a pretendere in merito e di rinunciare irrevocabilmente ad ogni diritto, azione o pretesa in relazione al pagamento di corrispettivi o indennità di sorta, in relazione a quanto sopra indicato.

Consento all'utilizzo dei miei dati personali per ogni finalità connessa al concorso, in conformità alla legge 196/2003 sulla tutela dei dati personali.

Luogo e data




Artingegna2010

L'Artigianato di eccellenza in mostra a Rovereto

Allegato 5

LIBERATORIA RELATIVA ALLA TUTELA DELLA PRIVACY DEI MINORI

Io sottoscritto _____ padre di _____,
 nato a _____ (____), il _____, residente in _____
 (____), indirizzo: _____

Io sottoscritta _____ madre di _____,
 nata a _____ (____), il _____, residente in _____
 (____), indirizzo: _____

AUTORIZZIAMO

Ceii Trentino a realizzare fotografie, video o altri materiali audiovisivi contenenti l'immagine, il nome e la voce di nostro figlio/a, per tutte le attività inerenti "Artingegna".

Alleghiamo la fotocopia delle nostre Carte di Identità.

Luogo e data:

In fede*

* È necessaria la firma di ambedue i genitori o del tutore legale del minore.




Artinegna2010

L'Artigianato di eccellenza in mostra a Rovereto

Allegato 6

LIBERATORIA RELATIVA ALLA TUTELA DELLA PRIVACY DEI MINORI

Io sottoscritto _____ padre di _____,
 nato a _____, il _____, residente in _____ (____),
 indirizzo: _____

Io sottoscritta _____ madre di _____,
 nata a _____, il _____, residente in _____ (____),
 indirizzo: _____

AUTORIZZIAMO

Ceii Trentino a divulgare, senza limiti di tempo, spazio e supporto e senza avere nulla a pretendere in termini di compenso o diritti, il cortometraggio _____ realizzato nell'ambito del concorso Cortinegna e contenente nome, immagini e voce di nostro figlio/a.

DICHIARIAMO

di essere stati informati che la pubblicazione avverrà a mezzo Tv, internet, CD o DVD), di cui risultano autori / curatori _____, per conto di Ceii Trentino.

Luogo e data:

(alleghiamo fotocopia dei documenti d'identità)

In fede, *




Artinegna2010

L'Artigianato di eccellenza in mostra a Rovereto

Allegato 7

SCHEDA di ISCRIZIONE

(da allegare al video)

SCUOLA DI APPARTENENZA

Denominazione _____

Indirizzo _____

Cap e Città _____

Telefono _____ Fax _____ e-mail _____

IL VIDEO

Titolo e durata _____

Descrizione sintetica del contenuto

I REALIZZATORI

Nomi e cognomi di tutti gli studenti che hanno partecipato alla realizzazione, la classe e la sezione frequentata, nell'ordine: nome, cognome, classe, sezione. Se sono tutti della stessa classe e sezione queste ultime vanno riportate una sola volta all'inizio della prima riga



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



NOMI E COGNOMI DEGLI INSEGNANTI COORDINATORI

SOTTOSCRIZIONE DA PARTE DEL DIRIGENTE SCOLASTICO

Si autorizza la Ceii Trentino ad utilizzare il video per scopi divulgativi nel corso di esposizioni ed eventi comunicativi e a diffonderne pubblicamente l'immagine ed i contenuti (giornali, internet, televisioni, cinema, brochure, volantini, ecc.), segnalando, in tutti i casi, il nome della scuola che ha prodotto il lavoro. Si autorizza inoltre la pubblicazione dei video selezionati.

Per quanto riguarda l'utilizzo delle immagini di persone inserite nel documento video, si dichiara di aver acquisito in forma scritta il consenso preventivo degli interessati o dei genitori, nel caso di minorenni, conservato agli atti dell'Istituzione scolastica.

Si dichiara altresì che:

i contenuti dei video sono conformi e rispettosi della vigente normativa sui diritti di autore; che l'opera è prodotta originale (filmata, testi e musiche inediti); che Ceii Trentino è liberato da ogni responsabilità nei confronti di eventuali terzi che, a qualsiasi titolo, avessero ad eccepire, in ordine alle utilizzazioni previste dal Regolamento del concorso.

TIMBRO DELLA SCUOLA E FIRMA DEL DIRIGENTE

INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 DEL DECRETO LEGISLATIVO 30 GIUGNO 2003, N. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali":

1. i dati da Lei forniti verranno trattati esclusivamente con riferimento al concorso "Uguali ma diversi: uno spot per le pari opportunità"
2. il conferimento dei dati non è obbligatorio, ma in caso di mancato conferimento non sarà possibile la partecipazione al concorso;
3. il trattamento sarà effettuato su supporto cartaceo e/o informatico;
4. titolare del trattamento è la Provincia Autonoma di Trento, con sede in Piazza Dante, 15 – 38100 Trento;
5. responsabile del trattamento è il Dirigente Generale del Dipartimento Istruzione dott. Carlo Basani che provvede alla nomina degli incaricati all'interno della struttura di sua competenza;



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



6. i dati potranno essere oggetto di comunicazione nell'ambito di quanto sopra specificato e nel rispetto della vigente normativa esclusivamente ai soggetti coinvolti nelle procedure relative al concorso "Uguali ma diversi: uno spot per le pari opportunità";

7. in ogni momento Lei potrà esercitare i suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi dell'art 7 del decreto legislativo 196/2003 citato, e cioè ottenere la conferma dell'esistenza dei dati, conoscerne il contenuto e l'origine, verificarne l'esattezza e chiederne la rettifica, la cancellazione o l'aggiornamento.




Artinegna2010

L'Artigianato di eccellenza in mostra a Rovereto

Allegato 7

SCHEDA di ISCRIZIONE

(da allegare al video)

SCUOLA DI APPARTENENZA

Denominazione _____

Indirizzo _____

Cap e Città _____

Telefono _____ Fax _____ e-mail _____

IL VIDEO

Titolo e durata _____

Descrizione sintetica del contenuto

I REALIZZATORI

Nomi e cognomi di tutti gli studenti che hanno partecipato alla realizzazione, la classe e la sezione frequentata, nell'ordine: nome, cognome, classe, sezione. Se sono tutti della stessa classe e sezione queste ultime vanno riportate una sola volta all'inizio della prima riga



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



NOMI E COGNOMI DEGLI INSEGNANTI COORDINATORI

SOTTOSCRIZIONE DA PARTE DEL DIRIGENTE SCOLASTICO

Si autorizza la Ceii Trentino ad utilizzare il video per scopi divulgativi nel corso di esposizioni ed eventi comunicativi e a diffonderne pubblicamente l'immagine ed i contenuti (giornali, internet, televisioni, cinema, brochure, volantini, ecc.), segnalando, in tutti i casi, il nome della scuola che ha prodotto il lavoro. Si autorizza inoltre la pubblicazione dei video selezionati.

Per quanto riguarda l'utilizzo delle immagini di persone inserite nel documento video, si dichiara di aver acquisito in forma scritta il consenso preventivo degli interessati o dei genitori, nel caso di minorenni, conservato agli atti dell'Istituzione scolastica.

Si dichiara altresì che:

i contenuti dei video sono conformi e rispettosi della vigente normativa sui diritti di autore; che l'opera è prodotta originale (filmata, testi e musiche inediti); che Ceii Trentino è liberato da ogni responsabilità nei confronti di eventuali terzi che, a qualsiasi titolo, avessero ad eccepire, in ordine alle utilizzazioni previste dal Regolamento del concorso.

TIMBRO DELLA SCUOLA E FIRMA DEL DIRIGENTE

INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 DEL DECRETO LEGISLATIVO 30 GIUGNO 2003, N. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali":

1. i dati da Lei forniti verranno trattati esclusivamente con riferimento al concorso "Uguali ma diversi: uno spot per le pari opportunità"
2. il conferimento dei dati non è obbligatorio, ma in caso di mancato conferimento non sarà possibile la partecipazione al concorso;
3. il trattamento sarà effettuato su supporto cartaceo e/o informatico;
4. titolare del trattamento è la Provincia Autonoma di Trento, con sede in Piazza Dante, 15 – 38100 Trento;
5. responsabile del trattamento è il Dirigente Generale del Dipartimento Istruzione dott. Carlo Basani che provvede alla nomina degli incaricati all'interno della struttura di sua competenza;



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



6. i dati potranno essere oggetto di comunicazione nell'ambito di quanto sopra specificato e nel rispetto della vigente normativa esclusivamente ai soggetti coinvolti nelle procedure relative al concorso "Uguali ma diversi: uno spot per le pari opportunità";

7. in ogni momento Lei potrà esercitare i suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi dell'art 7 del decreto legislativo 196/2003 citato, e cioè ottenere la conferma dell'esistenza dei dati, conoscerne il contenuto e l'origine, verificarne l'esattezza e chiederne la rettifica, la cancellazione o l'aggiornamento.